

REPORT TO THE HOUSE

WEDNESDAY, November 19, 1969.

The Standing Committee on Justice and Legal Affairs has the honour to present its

FIRST REPORT

Pursuant to its Order of Reference of Thursday, November 6, 1969, your Committee has considered Bill C-2, An Act to amend the Judges Act, and has agreed to report it without amendment.

A copy of the Minutes of Proceedings and Evidence relating to this Bill (Issue No. 1) is tabled.

Respectfully submitted,

*Le président,*  
DONALD R. TOLMIE.  
*Chairman.*

RAPPORT À LA CHAMBRE

Le MERCREDI 19 novembre 1969

Le Comité permanent de la justice et des questions juridiques a l'honneur de présenter son

PREMIER RAPPORT

Conformément à son ordre de renvoi du jeudi 6 novembre 1969, le Comité a étudié le Bill C-2, Loi modifiant la Loi sur les juges, et est convenu d'en faire rapport sans modification.

Un exemplaire des procès-verbaux et témoignages relatifs à ce bill (fascicule n° 1) est déposé.

Respectueusement soumis,

*Conformément à l'article 63(1)b)  
du Règlement*

*Réponse M. Sorré le 19 novembre 1969.*

*Réponse M. Gilbert le 19 novembre 1969.*

*Réponse M. Bourassa le 3 novembre 1969.*

*Réponse M. Berger le 19 novembre 1969.*